



Archives départementales

**Les inscriptions se font auprès du secrétariat des
Archives départementales de Lot-et-Garonne**

Bulletin d'inscription page 35

Pour tout renseignement
sur les contenus, s'adresser à :
Stéphanie Brouch
05 53 69 42 56 ou stephanie.brouch@lotetgaronne.fr

13

LES ATELIERS DE L'HISTOIRE 1

Déchiffrer les textes anciens (1500-1800)

Cycle débutants

OBJECTIF

Pratiquer le déchiffrement des textes anciens (paléographie) rédigés en français, de la fin du Moyen Âge à la Révolution, en comprendre le contenu et le contexte historique.

CONTENU

Déchiffrement collectif et mise en contexte historique de sources diversifiées (registres paroissiaux, notaires, actes publics et privés...) représentatives de l'ensemble du département : Agenais, Villeneuvois, Marmandais, Albret...

MÉTHODE PÉDAGOGIQUE

Reproductions, transcription de textes originaux et bibliographies remises à chaque participant.

Intervenants

Stéphane Capot, directeur des Archives départementales 47, Isabelle Brunet, directrice-adjointe et Martine Salmon-Dalas, directrice honoraire des Archives départementales.

Durée du stage

Cycle de 6 cours de 2 heures.
Le stage est un tout, les stagiaires s'engagent à suivre la formation dans sa totalité.

Public concerné

Agents exerçant dans un service culturel, professionnels et bénévoles du réseau des archives, des bibliothèques, des musées et sites patrimoniaux, et toute personne intéressée n'ayant pas (ou ayant peu) de notions de paléographie, dans la limite des places disponibles

Effectif

15 personnes

Date limite d'inscription

Vendredi 13 janvier

— DATES ET LIEU

Mercredis 1^{er} février, 8 et 29 mars, 3 et 24 mai et 14 juin

Agen :
Archives départementales,
Centre historique,
3 place de Verdun.

Horaires : 10 h - 12 h

14

LES ATELIERS DE L'HISTOIRE 2

Déchiffrer les textes anciens (1500-1800)

Cycle confirmés

OBJECTIF

Pratiquer le déchiffrement des textes anciens (paléographie) rédigés en français, de la fin du Moyen Âge à la Révolution, en comprendre le contenu et le contexte historique. Possibilité d'initiation à des textes simples en latin et en occitan.

CONTENU

Déchiffrement collectif et mise en contexte historique de sources diversifiées représentatives de l'ensemble du département : Agenais, Villeneuvois, Marmandais, Albret...

Préparation de l'édition scientifique collective (par groupe de stagiaires) d'un ou plusieurs textes étudiés.

MÉTHODE PÉDAGOGIQUE

Reproductions, transcription de textes originaux. Stage particulièrement adapté aux personnes ayant suivi l'un des stages (débutants ou confirmés) des années précédentes.

Intervenants

Stéphane Capot, directeur des Archives départementales 47, Isabelle Brunet, directrice-adjointe et Martine Salmon-Dalas, directrice honoraire des Archives départementales.

Durée du stage

Cycle de 6 cours de 2 heures.
Le stage est un tout, les stagiaires s'engagent à suivre la formation dans sa totalité.

Public concerné

Agents exerçant dans un service culturel, professionnels et bénévoles du réseau des archives, des bibliothèques, des musées et sites patrimoniaux, et toute personne intéressée ayant des notions et/ou une pratique occasionnelle de la paléographie, dans la limite des places disponibles

Effectif

15 personnes.

Date limite d'inscription

Vendredi 6 janvier

— DATES ET LIEU

Mercredis 25 janvier, 1^{er} et 22 mars, 26 avril, 17 mai et 7 juin

Agen :
Archives départementales,
Centre historique,
3 place de Verdun.

Horaires : 10 h - 12 h

15

LES ATELIERS DE L'HISTOIRE 3

Déchiffrer les
textes anciensAtelier « Sources
et méthodes »

OBJECTIF

Initier aux sciences auxiliaires de l'histoire. Pratiquer le déchiffrement des textes anciens (paléographie). Atelier consacré cette année à réaliser une édition collaborative de textes lot-et-garonnais rédigés en français, cosignée par tous les participants, en vue de leur mise en ligne pour les partager auprès du grand public.

CONTENU

Déchiffrement collectif et mise en contexte historique de sources de portée générale concernant l'ancien Agenais : visites pastorales de l'ancien diocèse d'Agen (XVI^e - XVII^e s.), notices manuscrites sur les paroisses et communes de l'abbé Durengues.

MÉTHODE PÉDAGOGIQUE

Apports théoriques : méthodes d'édition scientifique pour les textes de l'époque moderne (à partir du XVI^e siècle), notions de tradition manuscrite, d'original et de copie ancienne ; pratique collective de l'édition en binôme à partir de reproductions, transcription des textes et préparation des notes de bas de page. Stage particulièrement adapté aux personnes ayant suivi le stage du cycle confirmés des années précédentes.

Intervenants

Stéphane Capot, directeur des Archives départementales 47, Isabelle Brunet, directrice adjointe, Martine Salmon-Dalas, directrice honoraire des Archives départementales 47.

Durée du stage

Cycle de 6 cours de 2 heures. *Le stage est un tout, les stagiaires s'engagent à suivre la formation dans sa totalité.*

Public concerné

Agents exerçant dans un service culturel, professionnels et bénévoles du réseau des archives, des bibliothèques, des musées et sites patrimoniaux, et toute personne intéressée ayant des notions et/ou une pratique occasionnelle de la paléographie, dans la limite des places disponibles.

Effectif

15 personnes.

Date limite d'inscription

Vendredi 30 décembre 2022.

— DATES ET LIEU

**Mercredis 18 janvier,
22 février, 15 mars, 5 avril,
10 et 31 mai**

Agen :
Archives départementales,
Centre historique,
3 place de Verdun.

Horaires : 10 h - 12 h

Bulletin d'inscription

Formulaire à photocopier

Un seul exemplaire par stage et par stagiaire à renvoyer avant la date limite d'inscription à :

Archives départementales

3, place de Verdun - 47922 Agen cedex 9

Tél. : 05 53 69 42 56

E-mail : stephanie.brouch@lotetgaronne.fr - www.cg47.org/archives/accueil.htm

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse personnelle : _____

Tél. : _____

Adresse professionnelle : _____

Tél. : _____

E-mail : _____

Bénévole Salarié Contrat d'accompagnement dans l'emploi (CAE) Autre

Je m'inscris au stage n° _____ intitulé : _____

Qui se déroule le : _____

Quelles sont vos motivations et vos attentes ? _____

Date et signature du candidat :

Date et cachet de l'employeur :